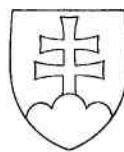


Ma Šimone

SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 1756-12404/2014/Jak/371250106/Z11

Nitra 23. 04. 2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 09.05.2014

Dňa: 13.05.2014 Podpis: *Ján Šimonek*



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 22 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31. 01. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 02. 2007 zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 8406-39763/2009/Šim/371250106/Z1-SP, zo dňa 09. 12. 2009,
- č.: 36-5213/2010/Raf/371250106/Z3, zo dňa 22. 02. 2010,
- č.: 452-10180/2010/Šim/371250106/Z4-SP, zo dňa 09. 04. 2010,
- č.: 1017-3778/2011/Šim/371250106/Z5, zo dňa 09. 02. 2011,
- č.: 669-13209/2011/Šim/371250106/Z7, zo dňa 03. 05. 2011.
- č.: 668-17633/2011/Šim/371250106/Z6-SP, zo dňa 16. 06. 2011,
- č.: 1254-9852/2012/Goc/371250106/Z8, zo dňa 04. 04. 2012,
- č.: 1086-21167/2012/Goc/371250106/Z9, zo dňa 31. 07. 2012,
- č.: 898-10989/2013/Goc/371250106/Z10, zo dňa 23. 04. 201 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Porážka hydiny“ (ďalej len „prevádzka“)
ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany

prevádzkovateľa:

HYZA, a.s., ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540,

nasledovne:

1. Vo výroku rozhodnutia sa text v znení:

„Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území mesta Topoľčany parc. č.: 1423/3, 1427/1 až 3, 1427/5 až 24, 1424, podľa LV č. 1493, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.“

ruší a nahradza novým znením:

„Prevádzka je umiestnená na pozemkoch:

katastrálne územie: **Topoľčany**

parcela č.: **1427/1, 1427/3, 1427/6, 1427/7, 1427/9, 1427/10, 1427/13, 1427/14,
1427/20, 1427/21, 1427/22, 1427/23, 1427/24, 1427/27, 1427/28,
1427/29, 1427/31, 1427/32, 1427/35, 1427/36, 1427/37, 1427/38,
1427/39, 1427/40, 1427/41, 1427/42, 1424**

list vlastníctva č.: **1493**, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.“

2. Vo výroku rozhodnutia sa text začínajúci textom:

„I. Údaje o prevádzke:

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

a) Povoľovaná priemyselná činnosť prevádzky podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.4.a Bitúnky s kapacitou zabíjania väčšou ako 50 t za deň.

6.4.b.1 Prevádzky na úpravu a spracovanie na účely výroby potravín alebo krmív zo živočíšnych surovín (okrem mlieka) s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t hotových výrobkov za deň.

Zaradenie do skupiny podľa prílohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z. z. , ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

KÓD NOSE-P prevádzky je: 105.03.

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.“

a končiaci textom:

„K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne označiť inšpekcii.
2. Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný plán ukončenia činnosti v prevádzke, tento plán musí predložiť inšpekcii na schválenie najneskôr dva mesiace pred ukončením činnosti prevádzky. Plán ukončenia činnosti prevádzky musí obsahovať opatrenia, ktoré sa týkajú najmä:
 - a) vypustenia všetkých médií z technologických zariadení a možného využitia, resp. zneškodnenia oprávnenými osobami,
 - b) vyčistenia všetkých prevádzkových nádrží, skladovacích nádrží, manipulačných plôch a príručných skladov nebezpečných látok,
 - c) odpojenia prevádzky od elektrickej siete a plynu,
 - d) odstavenia prívodu pitnej vody používanej na pitné účely a v technologickom procese,
 - e) zhodnotenia technického stavu technologických zariadení a ich zabezpečenia.
 - f) zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadov vzniknutých počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke,
 - g) odborného posúdenia stavu znečistenia manipulačných plôch, nádrží, budov a celej prevádzky a na základe posúdenia vykonanie opatrení, aby nebolo ohrozené zdravie ľudí a znečistené životné prostredie.“

ruší a nahradza novým znením:

„I. Údaje o prevádzke:

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť prevádzky podľa prílohy č. 1 k zákonom o IPKZ:
6.4.a

Prevádzka bitúnkov s kapacitou porážky zvierat väčšou ako 50 t za deň.

6.4.b.1

Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív iba zo surovín živočíšneho pôvodu – okrem prípadov, keď ide výlučne o mlieko – s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 75 t za deň.

2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je kategorizovaná ako *veľký* zdroj znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 137/2002 Z. z. o ovzduší a Vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší:

- 6.13.1 Bitúnky s projektovanou kapacitou živej hmotnosti v t/d v mesačnom priemere
a) hydina, zajacovité $> 50 \text{ t}$

Súčasťou *veľkého* zdroja znečisťovania sú aj ďalšie technologické časti, ktoré sú kategorizované ako nasledovné:

A.

- 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW $\geq 0,3$
6.22.2 Zariadenia na údenie potravinárskych výrobkov s projektovanou kapacitou údenia v kg/týždeň ≥ 1000

kategorizované ako *stredné* zdroje znečisťovania ovzdušia.

B.

- 1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW $< 0,3$

kategorizovaný ako *malý* zdroj znečisťovania ovzdušia.

3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:

Prevádzka nie je zaradená do systému environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ nie je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Dátum začatia prevádzky: rok 1978

Predpokladaný rok ukončenia činnosti prevádzky: nie je stanovený.

Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka je situovaná v katastrálnom území Topoľčany, v blízkosti ktorej sa nachádza priemyselný areál mesta. Ohraničená je poľnohospodárskou pôdou a cestou II. triedy Topoľčany – Piešťany.

Projektovaná kapacita prevádzky:

porážka hydiny	280 t.deň ⁻¹
spracovanie mäsa - výrobkov	10 t.hod ⁻¹

2. Opis prevádzky:

Prevádzka je zameraná na spracovanie hydiny - brojlerových kurčiat porážkovej hmotnosti cca 1,5 – 2,0 kg a výrobu mäsových potravinárskych výrobkov.

Vstup do objektu pre motorové prostriedky je na dvoch miestach cez betónový dezinfekčný žľab na zamedzenie prenosu chorôb. Jeden vstup je osobitne určený na príjem živej hydiny určenej na porážku a druhý na zabezpečovanie logistiky v rámci celého areálu prevádzky.

Prevádzka začala činnosť v roku 1978 po inštalovaní modernej techniky od firmy STORK PMT B.V: Boxmeer, Holandsko. Riadiaca a regulačná technika elektronicky riadi celý proces spracovania hydiny tam, kde je možno vylúčiť manuálnu prácu počnúc príjomom živej hydiny, dávkovaním pitnej vody z vlastného zdroja, prísun čerstvého vzduchu odsávanie znečisteného vzduchu z výrobných priestorov.

Prevádzka je členená na stavebné objekty a technológiu:

Technológia: príjem a navesovanie, omračovanie, šklbanie a obrábanie, pitvanie, vykosťovanie a porciovanie, váženie a balenie, výroba hydinových výrobkov a údenie, chladenie a mrazenie.

Stavebné objekty: kompresorovňa, technologické inžinierske siete, čistiareň odpadových vôd kotolňa, sklady hotových výrobkov, sklad MTZ, prístavba skladu MTZ vodáreň, miesta na nakladanie s odpadmi, parkovisko pre nákladné automobily v areáli, prístavba k HVB, šatne.

Ročný fond pracovného času:

Porážka hydiny – dvojzmenná prevádzka

Hlavná mäsová výroba – dvojzmenná prevádzka

Energetické zdroje – vykurovanie + VZT – nepretržitá v zimnom období

– vykurovanie výrobných hál

Vstupy do prevádzky: brojlerové kurčatá, voda na pitné a technologické účely, prísady (sol', koreniny), elektrická energia, zemný plyn, motorový olej, prevodový olej, hydraulický olej, chladiaca kvapalina, dezinfekčné a čistiace prostriedky, potravinársky plyn na balenie v ochrannej atmosfére, drevné piliny.

Výstupy z prevádzky:

Výrobok: hydinové mäsové výrobky.

Odpady: odpadové tkanicové živočíšneho pôvodu, obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok, obaly z papiera, lepenky a plastov, absorbenty, vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti (žiarivky a výbojky), oleje, zmesový komunálny odpad, kaly.

<u>Emisie do ovzdušia:</u>	<i>porážka a spracovanie hydiny</i> – emisie TZL, NH ₃ , H ₂ S pri rozklade trusu a živočíšneho odpadu. Chladenie čpavkom v uzavretom okruhu. <i>parodynamové údenie</i> – vodná para, TZL, CO, TOC – súčasť zdroja – porážkareň hydiny.
<u>Vody z prevádzky:</u>	<i>vykurovanie výrobných priestorov hál a administratívnych priestorov, výroba tepla spaľovaním zemného plynu</i> – emisie TZL, SO _x , NO _x , CO, TOC. Celkový tepelný príkon kotelne – 4,08 MW. priemyselné odpadové vody z technológie výroby, splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení, vody z povrchového odtoku striech a spevnených plôch.

Zabezpečenie elektrickej energie je z elektrickej rozvodnej siete o celkovej potrebe 1600 kW za ¼ hod a maximálna rezervovaná kapacita 2600 kW. Priemerná spotreba zemného plynu (ZP) – 600 000 m³.rok⁻¹. Celková spotreba vody v prevádzke je 440 000 m³.r⁻¹ (voda z verejného vodu a podzemná voda z vlastného zdroja).

Popis technológie výroby:

V príjmovej hale sú kontajnery s brojlerovými kurčatami vysokozdvížnym vozíkom zložené z vozidla na plochu určenú pre zásobný sklad. Priestor je odvetraný a nasvietený modrým svetlom. Po uklúdení hydiny vysokozdvížny vozík vloží kontajner na dráhu s výklopným zariadením. Brojlerové kurčatá sú navesované z kruhového zavesovacieho stola do závesu podvesného dopravníka. Do 45 sekúnd po navesení sú kurčatá omráčené vo vodnom vysokofrekvenčnom zariadení pri 120 mA. Po omráčení sú podrezané na automatickom podrezávači do 9 sekúnd. Po ručnej kontrole podrezania vykrvuje hydina do žľabu. Po vykrvení je prenesaná do systému 4 naparovacích vaní – doba naparenia je 3,2 min. pri teplote vody 52 °C. Následne je sériou diskových šklbačov zbavená peria. Po ošklbaní peria je na automatickom stroji oddelená hlava a priedušnica a hydina je dopravníkom prevezená k prevesovaciemu zariadeniu. Tu sú odrezané beháky a kurčatá sú prevesené do závesu pitvacej linky, kde sa oddelia vnútornosti vhodné na konzumáciu a ostatné sú dočasne uskladnené v kontajneroch ako odpad živočíšneho pôvodu. Krv je odsávaná do zásobníkov, z ktorých ju odoberá zmluvný partner. Perie je uskladňované v osobitnom uzatvárateľnom kontajneri a odoberané na likvidáciu zmluvným partnerom.

Medzi jednotlivými operáciami prebieha oplach hydiny tlakovou vodou, čím sa optimalizuje spotreba vody oproti používaniu oplachových vaní. Očistená a vypitvaná hydina je veterinárne skontrolovaná. Takto upravená hydina sa chladí v chladiacom tuneli.

Chladiaci tunel je zariadenie upravené na podtlakovú a pretlakovú časť a tým je dosiahnuté prúdenie vzduchu cez difúzory na kurčatá a následne je vzduch znova nasávaný a chladený ventilátormi výparníka. Doba chladenia je približne 100 min. Kurčatá prechádzajú pod difúzormi a sú chladené zvonka aj zvnútra na teplotu 0 až +3 °C v jadre svaloviny. Po celú dobu chladenia je udržiavaná vlhkosť vzduchu.

Vychladená hydina je ďalej spracovávaná, vykostovaná, porciovaná na výrobky a zabalená do spotrebiteľského obalu, podľa požiadavky aj v ochrannej atmosfére na zvýšenie trvanlivosti a zachladená. Hydina určená na mrazenie prechádza mraziacim tunelom a následne je uskladnená v mraziacom sklage až do expedície. Ako chladiace médium je používaný čpavok, ktorého zásoba je 10 t.

Výroba hydinových mäsových výrobkov je rozdelená na dve časti, a to na šunku a mäkké mäsové výrobky. Ide o výrobky tepelne spracované. Určené hydinové výrobky sú technológiou parodymového a parného opracovania údené v celkovo dvoch z troch zariadení, kde každé obsahuje nezávislé komory na vsádzku výrobkov. Jedno zariadenie je využívané výhradne na parné opracovanie (varenie) a v dvoch zariadeniach je parodymové údenie spojené s varením. Údiace zariadenie pozostáva z komory, do ktorej sa vháňa para na tepelné opracovanie výrobkov a následne môžu byť výrobky zaúdené dymom z elektrického vyvíjača. Po ukončení výrobného cyklu je para spolu s údiacim dymom skondenzovaná v kondenzačnom zariadení udiarne a kondenzát vypustený do kanalizácie. Na vyrovnanie teploty je spustené odsávanie vyúsťujúce do samostatného výduchu nad strechu výrobnej haly. Údenie prebieha počas zmeny v celkovej dĺžke údenia rovnajúceho sa 1 % času potrebného na tepelné opracovanie výrobkov. Údenárska výroba predstavuje 500 t výrobkov mesačne.

Vyrobené výrobky nemajú vplyv na znečisťovanie ŽP a sú určené na konzumáciu pre ľudskú spotrebu a časť pre zvieratá.

Nakladanie s vodami:

Odber vody:

Odber pitnej vody na výrobné, prevádzkové, pitné a sociálne účely je povolený z vlastnej vŕtanej studne HVH – 1 v množstve $10,0 \text{ l.s}^{-1}$ ($315\ 360 \text{ m}^3.\text{rok}^{-1}$) a podľa aktuálnej zmluvy so správcom verejného vodovodu mesta Topoľčany. Voda zo studne je ponorným čerpadlom vytláčaná do vodojemu, odkiaľ je samospádom rozvádzaná do výrobných objektov a administratívnej budovy. Do vodojemu je doplnovaná voda z verejného vodovodu na zabezpečenie potrebného množstva vody do výroby. Meranie množstva pitnej vody odoberanej z verejného vodovodu sa realizuje vo vodomernej šachte na prípojke z verejného vodovodu fakturačným vodomerom vo vlastníctve prevádzkovateľa vodovodu. Meranie množstva podzemnej vody odoberanej z vlastného zdroja sa realizuje vodomerom umiestneným v nadstavbe studne na výtlačnom potrubí do vodojemu.

Priemyselné a splaškové odpadové vody:

V prevádzke vznikajú priemyselné a splaškové odpadové vody. Priemyselné a splaškové odpadové vody sú odkanalizované cez pôvodnú mechanickú ČOV (mechanické predčistenie odpadových vôd) do chemickej ČOV uvedenej do prevádzky 12. 01. 2007 a následne cez mernú šachtu do verejnej kanalizácie na základe zmluvného vzťahu s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

Stavba chemickej ČOV pozostáva z nasledovných stavebných objektov:

- CH 1 Budova čistenia odpadových vôd – ocelový skelet, opláštenie a zastrešenie z polyuretanových panelov – ČOV DAUSER WALS, Rakúsko – dva stupne flotácie
- CH 2 Vyrovňávacia nádrž 342 m^3 – kruhový pôdorys, smaltované plechy
- CH 3 Havarijná nádrž 112 m^3 – kruhový pôdorys, smaltované plechy
- CH 4 Prítoková čerpacia stanica

Vody z povrchového odtoku:

Vody z povrchového odtoku zo striech a spevnených plôch sú odkanalizované cez dva odlučovače ropných látok KL 15/1 z parkovacej plochy TIR P12 a KL 20/2 z parkovacej plochy P10 + P19. Plocha príjmu živých zvierat je odkanalizovaná cez pôvodný „lapol“ do dažďovej kanalizácie areálu a následne do verejnej kanalizácie.

Prevádzkovateľ má nainštalované dve zariadenia na kontinuálne meranie prietoku s voľnou hladinou. Prvé zariadenie je umiestnené v šachte za chemickou ČOV a je určené na meranie prietoku splaškových a priemyselných odpadových vôd. Pozostáva z primárneho zariadenia – nástrčný merný žľab, sekundárneho zariadenia – prietokomer Buble Flow QH1. Druhé zariadenie je umiestnené v šachte na odtoku vôd z povrchového odtoku pred sútokom s kanalizáciou splaškových a priemyselných odpadových vôd. Je určené na meranie prietoku vôd z povrchového odtoku. Pozostáva z primárneho zariadenia – nástrčný merný žľab, sekundárneho zariadenia – prietokomer Badger Meter UH 2200.

Nakladanie s odpadmi:

Vo vzťahu k odpadovému hospodárstvu dominuje produkcia odpadových tkanív živočíšného pôvodu, ktoré odoberá zmluvný partner na zneškodenie v kafilérii. Likvidácia nebezpečných odpadov je zabezpečená podľa zákona o odpadoch zmluvným oprávneným odberateľom. Prevádzkovateľ má vypracovaný program odpadového hospodárstva, ktorý stanovuje spôsob nakladania s odpadmi, ktoré vznikajú v prevádzke.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1. Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2. Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môžu mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoleniu a tieto zmeny musia byť Inšpektorátu vopred ohlásené.
- 1.3. Technicko-organizačnými opatreniami zabezpečiť prevádzku porážky hydiny a obslužných technologických zariadení po celý čas prevádzkovania v parametroch, ktoré sú určené týmto povolením.
- 1.4. Prevádzkovateľ je povinný pravidelne aktualizovať prevádzkové predpisy a zapracovať podmienky tohto rozhodnutia do prevádzkových predpisov a oboznámiť zamestnancov s podmienkami a opatreniami tohto povolenia, s prevádzkovým poriadkom prevádzky, so schváleným Plánom preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade úniku (ďalej len „havarijný plán“) a poskytnúť im primerané odborné technické zaškolenie, ktoré im umožní plniť svoje povinnosti a vyhotoviť o tom písomný doklad.
- 1.5. S každou zmenou integrovaného povolenia prevádzky musia byť preukázateľne oboznámení všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce súvisiace s požiadavkami integrovaného povolenia.
- 1.6. Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétné spôsoby a metódy zistovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v dvojzmennom režime, 6 pracovných dní v týždni, s odstávkou podľa plánu opráv.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky

- 3.1 V prevádzke sa môžu používať:

vstupné suroviny:

- hydina
- pitná voda

pomocné suroviny:

- pomocné látky (dezinfekčné a čistiace prostriedky)
- motorové, prevodové, hydraulické a kompresorové oleje
- drevné piliny
- prísady (sol, koreniny)
- flokulačné činidlá, NaOH (ČOV)

energie a média:

- zemný plyn
- elektrická energia
- čpavok
- stlačený vzduch
- technické a potravinárske plyny

výrobky:

- porciovaná a nepreciovaná hydina
- tepelne opracované mäsové výrobky neúdené
- tepelné opracované mäsové výrobky údené

- 3.2 Inšpektorát musí byť písomne upovedomený o každom plánovanom použití nových škodlivých látok. K oznameniu musí byť priložená karta bezpečnostných údajov škodlivej látky. Prevádzkovateľ môže v prevádzke v rámci výroby a pomocných procesov podľa platných prevádzkových predpisov používať aj iné látky bez povolenia Inšpektorátu, len ak sú preukázateľne menej nebezpečné ako pôvodné látky, resp. netoxické a biologicky lepšie rozložiteľné. O plánovanej výmene musí byť Inšpektorát písomne informovaný.

- 3.3 Prevádzkovateľ smie používať ďalšie látky, ktoré nie sú súčasťou hlavných technologických operácií a používajú sa k obsluhe a údržbe objektov a zariadení, bez potreby skladovania.

- 3.4 Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok, ktoré budú umiestnené v prevádzke na miestach, kde sa s nimi zaobchádza.

4. Odber vody

- 4.1 Odber pitnej vody na výrobné, prevádzkové, pitné a sociálne účely je povolený z vlastnej vŕtannej studne HVH-1 v nasledovnom množstve: $10,0 \text{ l.s}^{-1}$ a $315\,360 \text{ m}^3.\text{r}^{-1}$ a podľa aktuálnej zmluvy so správcom verejného vodovodu mesta Topoľčany.

- 4.2 Meranie odberu vody používanej na výrobné a prevádzkové účely musí prevádzkovateľ vykonávať na schválených odberných miestach, overeným meracím zariadením a viesť

prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v zmysle platnej legislatívy a STN.

- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu kvality vody odoberanej z podzemného vrtu HVH-1, t.j. vykonať rozbor vody 4 x ročne, z toho minimálny rozbor 3 x ročne a úplný rozbor 1 x ročne (podľa objemu dodávanej vody v $m^3 \cdot deň^{-1}$).
- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať odber podzemnej vody z vrtu HVH-1 v takom režime, aby sa za žiadnych okolností neprekročila hodnota prevádzkového zníženia úrovne podzemnej vody pod úroveň 35,0 m pod terénom.

5. Technicko – prevádzkové podmienky

- 5.1 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke v súlade s projektom stavby, s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami ich využívania.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný živočíšne odpady sústredovať len vo vyhradených priestoroch. Pri manipulácii s nimi je povinný dodržiavať požiadavky hygienickej a veterinárnej starostlivosti.
- 5.4 Prevádzkovateľ označí všetky výduchy, komíny a nádrže na skladovanie škodlivých látok. Všetky výduchy, komíny a nádrže na skladovanie škodlivých látok v prevádzke musia byť zakreslené so zodpovedajúcim označením v prevádzkových predpisoch.
- 5.5 Prevádzkovateľ predloží inšpekcii žiadosť o odsúhlazenie miesta a výstavbu definitívnej parkovacej plochy pre vlastnú nákladnú automobilovú dopravu v termíne do šiestich mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31. 01. 2007.
- 5.6 Prevádzkovateľ v lehote do 3 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1086-21167/2012/Goc/371250106/Z9 zo dňa 31. 07. 2012 vypracuje aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a požiada Inšpektorát o jeho schválenie. Schválený Súbor predloží Obvodnému úradu životného prostredia Topoľčany, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.
- 5.7 Prevádzkovateľ v lehote do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1086-21167/2012/Goc/371250106/Z9 zo dňa 31. 07. 2012 predloží Inšpektorátu schválený postup výpočtu množstva emisií znečistujúcich látok.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými látkami

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky vnútorné aj vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa zaobchádza so škodlivými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi zo škodlivých látok tak, aby nedošlo k úniku škodlivých látok do povrchových alebo podzemných vôd.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby skladovacie priestory na skladovanie nebezpečných odpadov spĺňali rovnaké technické a bezpečnostné požiadavky ako

- skladovacie priestory na skladovanie chemických látok, prípravkov a výrobkov s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami, ako majú skladované nebezpečné odpady.
- 6.3 Nebezpečné odpady je povinný prevádzkovateľ skladovať tak, ako je to popísané v časti D tohto povolenia.
- 6.4 Suroviny, chemikálie a materiály uskladňovať oddelene podľa druhu materiálu a podľa ich fyzikálnych a chemických vlastností len v pôvodných obaloch riadne označených dodávateľom.
- 6.5 Kvapalné materiály skladovať v regáloch vybavených záchytnými nádržami.
- 6.6 Obsluha musí zabezpečiť zariadenie proti prípadnému úniku čpavku pri dokončení plnenia chladiaceho systému a tlakových nádob čpavku. Pri prerušení plnenia musí zaistiť zariadenie proti prípadnému úniku čpavku (uzatvoriť ventil).
- 6.7 Prevádzkovateľ zabezpečí nakladanie s čpavkom, motorovými, prevodovými, hydraulickými a kompresorovými olejmi, chemikáliami potrebnými pri dezinfekcii, živočíšnymi odpadmi tak, aby nebola ohrozená kvalita životného prostredia a to najmä:
 a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri prečerpávaní a manipulovaní,
 b) bezpečným nakladaním s kvapalinami v uzavretých systémoch.
- 6.8 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoločlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovatelné, raz za 10 rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovatelné, raz za 20 rokov a podľa výsledku prijme opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určí termín ich ďalšej kontroly.
- 6.9 V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.

7. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode f) sa stanovujú tieto záväzné podmienky: I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude HYZA a. s., Odbojárov 2279/3, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: Progresing – Ing. Peter Reisel, v termíne: november 2008).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle Zákona č. 216/1995 Z. z. o Komore geodetov a kartografov
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viest' stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočnenia stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich

ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.

11. Potrubia realizovať v zmysle STN EN 75 6910 – Stavba a skúšanie kanalizačných potrubí a stôk.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri uživaní.
13. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
14. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
15. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
16. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
17. Stavbu ukončiť do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

18. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., Odštepný závod Topoľčany (č. j.: 4049/2008 zo dňa 18. 11. 2008):
 - požadujeme zaústenie dažďovej kanalizácie pred merania množstva odpadových vôd od producenta HYZA a. s. do verejnej kanalizácie
19. Západoslovenská energetika, a. s. (zo dňa 26. 02. 2009):
 - v záujmovom území sa nachádzajú naše podzemné vedenia. Pred zahájením výkopových prác požadujeme ich vytýčenie, ktoré Vám na požiadanie vykoná RPS Topoľčany, p. Jánoš. V zmysle zákona č. 656/2004 Z. z. žiadame rešpektovať všetky jestvujúce energetické zariadenia a ich ochranné pásmá.
 - podzemné vedenia Západoslovenskej energetiky, a. s. žiadame križovať v súlade s STN 73 6005
20. Krajský pamiatkový úrad v Nitre pracovisko v Topoľčanoch (č. j.: NR – 09/405 – 2/1839/Bk zo dňa 23. 02. 2009):
 - krajský pamiatkový úrad v Nitre, pracovisko v Topoľčanoch vzhľadom k tomu, že nie je možné vylúčiť narušenie doposiaľ nepreskúmanej archeologickej lokality, požaduje písomné ohlásenie začiatku zemných prác najmenej s dvojtýždňovým predstihom Krajskému pamiatkovému úradu Nitra
 - podľa § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona a § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, v prípade zistenia, resp. narušenia archeologických nálezov mimo povoleného výskumu musí nálezca ohlásiť nález Krajskému pamiatkovému úradu v Nitre priamo alebo prostredníctvom obce. Oznámenie o náleze je povinný urobiť nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonanie prác, pri ktorých došlo k nálezu, najneskôr na druhý pracovný deň po jeho nájdení. Nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky krajským pamiatkovým úradom alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa ohlásenia. Do vykonania obhliadky je

nálezcova povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchrannu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnuť a premiestniť s pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnené osoba metódami archeologickeho výskumu.

III. ďalšie podmienky:

21. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

8. Na uskutočnenie stavieb povolených v bode j) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude HYZA a. s., Odbojárov 2279/3, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: POTRAVINOPROJEKT a. s. – Ing. Miloš Janíček, zákazkové číslo: 39 – 290 – 2009, v termíne: 11/2009).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle Zákona č. 216/1995 Z. z. o Komore geodetov a kartografov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpektorátu v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi inšpektorátu začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii pravoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Potrubia realizovať v zmysle STN EN 75 6910 – Stavba a skúšanie kanalizačných potrubí a stôk.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebrieho zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Pred realizovaním stavebných objektov SO-51 Kanalizácia – preložka a SO-52 Kanalizácia – preložka fyzicky odkryť existujúcu kanalizáciu, vykonať zameranie a vypracovať realizačný projekt. Projekt pred realizáciou objektov predložiť na inšpektorát.
14. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.

15. Škody spôsobené počas výstavby nahradíť v zmysle platných právnych predpisov.
16. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
17. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
18. Stavbu ukončiť do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

19. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Topoľčanoch (č. j.: ORHZ – 33/1 – 2010 zo dňa 22. 01. 2010):
 - najneskôr ku kolaudačnému konaniu predložiť certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky, ktoré musia splňať požiarnotechnické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie – preukázanie požiarnej odolnosti, prípadne reakcie na oheň
 - do architektonického riešenia stavby je potrebné zapracovať všetky požiadavky z posúdenia požiarnej bezpečnosti stavby (vid'. TS) a tieto pri stavbe realizovať
20. Regionálna veterinárna a potravinová správa Topoľčany (č. spisu: 2010/00007 zo dňa 22. 01. 2010):
 - v umývarke plastových prepraviek bude, umiestnené umývadlo s prítokom studenej a teplej pitnej vody pre zabezpečenie osobnej hygieny pracovníkov
 - na základe spresnenia rozvodu pitnej vody, budú umiestnené vo výrobných miestnostiach výtokové ventile s napojením na hadicu pre zabezpečenie prevádzkovej sanitácie
 - bude zabezpečené stavebné prepojenie miestnosti skladu korenín uzatvárateľnými dverami a to priamo na výrobnú miestnosť a nie prepojenie so skladom obalového materiálu
21. ORANGE SLOVENSKO a. s. (č. j.: BA – 0238/2010 zo dňa 20. 01. 2010):
 - pred začatím zemných prác vytýčiť a vyznačiť polohy PTZ priamo na povrchu terénu (vyznačenie podzemnej trasy si prevedie objednávateľ farbou alebo kolíkmi)
 - preukázať ne oboznámiť pracovníkov, vykonávajúcich zemné práce, s vytýčenou a vyznačenou polohou PTZ a upozorniť pracovníkov vykonávajúcich zemné práce na možnú polohovú odchýlku +, - 30 cm skutočného uloženia PTZ od vyznačenej polohy na povrch terénu, aby pri prácach v miestach výskytu vedení a zariadení pracovali s najväčšou opatrnosťou a bezpodmienečne nepoužívali nevhodné náradie (napr. hľibiace stroje) vo vzdialosti najmenej 1 m (v ochrannom pásme 1,5 m) na každú stranu od vyznačenej polohy PTZ
 - dodržiavať zákaz prechádzania ľažkými vozidlami, kým sa nevykoná ochrana proti mechanickému poškodeniu
 - nad optickou trasou dodržiavať zákaz skládok a budovania zariadení, ktoré by znemožňovali prístup k PTZ
 - súhlas prevádzkovateľa a správcu pri zmene nivelety nad trasou PTZ
 - odkryte časti PTZ riadne zabezpečiť proti prevysu, ohrozeniu a poškodeniu nepovolanou osobou
 - pred zahájením prevest' zhutnenie zeminy pod HDPE trasou, obnoviť krytie a značenie (zákrytové dosky, fólia, markery)

- bezodkladne oznámiť každé poškodenie PTZ na tel. číslo 033/77 326 32, mob. 0907 721 378
- overiť výškové a stranové uloženie PTZ ručnými sondami (vzhladom na to, že nezodpovedáme za zmeny priestorového uloženia PTZ vykonané bez nášho vedomia)
- pred záhrnom obnažených miest PTZ prizvať pracovníka servisu ku kontrole, kde bude vystavený zápis o nepoškodení trasy, dodržania podmienok vyjadrenia prevádzkovateľa a správcu PTZ
- prístavba skladu MTZ – SO 33, koliduje s optickou trasou Orange, je potrebné optickú trasu Orange preložiť stranovo min. 1 m od budovy s dodatočnou mechanickou ochranou, prekládku zrealizovať podľa vyššie uvedených podmienok

22. SPP Distribúcia a. s. (č. j.: 1265/Str. JUH/2010 zo dňa 22. 01. 2010):

prevádzkové podmienky:

- pri realizácii žiadame dodržať podmienky stanovené vo vyjadrení ku žiadosti o pripojenie odberného plynového zariadenia k distribučnej sieti č.: 90050301 10 zo dňa 21.1.2010
- realizáciu stavby vykonať podľa odsúhlásenej projektovej dokumentácie, realizácia musí byť vykonaná v súlade s platnými a súvisiacimi TPP 934 01, Zákona NR SR č. 656/2004 Z. z., Zákona NR SR č. 112/2008 Z. z. a vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z. z.
- stavebné a montážne práce môže vykonávať len organizácia, ktorá má na túto činnosť oprávnenie
- zmeny oproti projektu vrátane technických riešení, ktoré neboli konkrétnie riešené v predloženej PD, ale sú vyvolané skutočnosťou podľa realizácie projektu, musí zodpovedný projektant zakresliť a opäťovne predložiť na odsúhlásenie prevádzkovateľovi distribučnej siete, v termíne pred realizáciou zmeny

technické pripomienky:

prípojka:

- existujúce plynárenské zariadenie – STL pripojovací plynovod KOV DN50, PN1 nevyžaduje zmeny a vyhovuje k rozšíreniu počtu spotrebičov a požadovanej hodinovej spotrebe

montážne práce:

- zváracie práce môžu vykonávať len pracovníci, ktorí majú platný zváračský preukaz

regulácia tlaku plynu:

- použiť vhodné regulačné zariadenie na požadovanú tlakovú hladinu navrhovaných plynových spotrebičov v OPZ a bežné prevádzkové podmienky v distribučnej sieti
- parametre regulátora posúdi odborne spôsobilý zhotoviteľ PD plynového zariadenia

meranie plynu:

- odberové plynové zariadenie požadujeme prispôsobiť na montáž meracej zostavy umiestnenej na STL časti: pôvodný plynomer ROMET G250, DN 100, bude nahradený rotačným plynomerom G160, DN 100, existujúci prepočítavač ostáva pôvodný, žiadame dodržať podmienky uvedené vo vyjadrení SPP – distribúcia, a.s. k žiadosti o rozšírenie (zníženie) v existujúcom odbernom mieste ev. č. 9005030110 zo dňa 21.1.2010
- odberateľ zemného plynu pred zmenou meradla požiada svojho predajcu o založenie zákazky na výmenu meradla z dôvodu predmetných zmien na OPZ

- pred samotnou realizáciou stavby žiadame predložiť na schválenie kompletné projektovú dokumentáciu pre realizáciu časť „MERANIE“, vrátane časti elektro a uzemnenia
- číselník plynomeru – prepočítavač nesmie byť vyššie ako 1,8 m a menej ako 1,0 m nad podlahou, OPZ vrátane skrine musí byť chránené pred účinkami statickej a atmosférickej elektriny (pospojovanie a uzemnenie)
- zabezpečiť dosažiteľnosť odberného meracieho zariadenia z verejného priestranstva
- pri použití BAP bezpečnostná armatúra plynová žiadame, aby táto bola vybavená funkčným štartovacím obtokom
- pripojenie plynomera musí byť realizované tak, aby sa vylúčilo prenášanie prídavných sôl z rozvodu plynu na teleso plynomera
- investorom meradla bude dodávateľ zemného plynu, podmienky na montáž meradla zabezpečuje odberateľ zemného plynu

tlaková skúška:

- po skončení montáže odberného plynového zariadenia (OPZ), zhотовiteľ vykoná tlakovú skúšku (Vyhľáška MPSVaR SR č. 508/2009 § 11, príslušných STN a TPP), ktorú zaistí odborný pracovník montážnej organizácie

uvedenie do prevádzky:

- nové plynárenske zariadenie je možné uviesť do prevádzky po odovzdaní úplnej technicko-právnej dokumentácie (podľa TPP 934 01) investorom a prevzati prevádzkovateľom distribučnej siete (v zastúpení príslušným strediskom TD a GIS SPP – distribúcia, a.s.) formou vopred dohodnutých právnych vzťahov a ak PZ podliehalo kolaudačnému konaniu, tak až po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia

23. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 01/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Prístavba k HVB“:

- pred uvedením vyhradených plynových zariadení skupiny A do prevádzky (ak je chladiva NH₃ viac ako 25 kg) je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR č. 50/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o.
- pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z.
- konštrukčnú dokumentáciu chladiaceho zariadenia je potrebné spracovať podľa vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení v nadväznosti na STN EN 378 – 01:2002 a STN EN 378 – 2,3,4:2001
- bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
- z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
- z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)

- komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení
 - v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.)
24. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 02/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Prístavba skladu MTZ“:
- bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
 - z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
 - z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)
 - komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení
 - v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.)
25. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o. (inšpekčná správa, evidenčné číslo 0056 – 03/30/10/BT/IS/DOK zo dňa 12. 01. 2010) nasledovné nedostatky odstrániť ku dňu kolaudácie stavby „Šatne“:
- rozvody plynu nesmie byť vedený ako priechodze vedenie pre iné budovy podľa čl. 123 STN 38 6420:1982 (Poznámka: je potrebné navrhnuť rozvod plynu mimo budovy, ktorá plyn nevyužíva)
 - pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného plynového zariadenia platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou napr. TÜV SÜD Slovakia, s. r. o.
 - konštrukčná dokumentácia musí byť spracovaná minimálne v rozsahu príl. č. 2 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.
 - konštrukčná dokumentácia rozvodu plynu musí byť spracovaná podľa STN 38 6420:1982 ak výkon spotrebičov je nad 50 kW a podľa STN EN 1775/:2008 pre spotrebiče do 50 kW
 - bleskozvodovú a uzemňovaciu sústavu (trieda LPS, počet a prierez zvodov) riešiť v zmysle STN EN 62305 – 1 až 4
 - z projektovej dokumentácie nie je možné usúdiť či je riešený bezpečný prístup na strechu pre jej kontrolu a údržbu podľa čl. 3.8.2 a 3.9.1 STN 73 1901
 - z projektovej dokumentácie nie je možné posúdiť zabezpečenie brán proti samovoľnému zatvoreniu podľa § 15 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení (chýba popis)
 - komunikácie od ostatných plôch s rovnakou úrovňou musia byť viditeľne oddelené podľa § 16 ods. 7 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v platnom znení

- z dokumentácie nie je jasné použitie dlažby s protišmykovou úpravou, ktorá zaručí protišmykové vlastnosti, podľa § 32 ods. 3 vyhl. MŽP SR č. 553/2002 Z. z.
 - v projekte sú použité zrušené predpisy (napr. NV SR č. 204/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 281/2006 Z. z., NV SR č. 201/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 391/2006 Z. z., NV SR č. 159/2001 Z. z. je zrušené NV SR č. 392/2006 Z. z., vyhl. MPSVR č. 718/2002 Z. z. a tá je zrušená vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.)
26. Krajský pamiatkový úrad v Nitre pracovisko v Topoľčanoch (č. j.: NR – 10/42 – 2/174/BIE zo dňa 13. 01. 2010):
- v prípade archeologického nálezu nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác podľa ustanovenia § 40 ods. 2 a 3 pamiatkového zákona oznámi nález najneskôr na druhý pracovný deň Krajskému pamiatkovému úradu v Nitre a nález ponechá bezo zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom v Nitre alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni od dňa ohlášenia. Do vykonania obhliadky je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnuť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu
 - podľa § 40 ods. 10 pamiatkového zákona má nálezca právo na nahradu výdakov súvisiacich s ohlásením a ochranou nálezu podľa § 40 odsekov 2 a 3 pamiatkového zákona. Pamiatkový úrad poskytne nálezcovovi nálezné v sume až do výšky 100 % hodnoty nálezu. Hodnota materiálu a hodnota nálezu sa určuje znaleckým posudkom

III. ďalšie podmienky:

27. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

B. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečistujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Vypúšťané emisie znečistujúcich látok (ZL) z organizovaných výduchov prevádzky do ovzdušia nesmú prekročiť nasledovné hodnoty určených emisných limitov:

Poradové číslo	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečistujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]
1	Porážka hydiny (príjem hydiny, spracovanie mäsa); 2 x výduch – odsávanie výrobnej haly	TZL,NH ₃ H ₂ S	Emisné limity sa neuplatňujú
2	Varno – údiace zariadenie, 4 x odvetrávací výduch	TZL	150 – ak je hmotnostný tok < 500 g.h ⁻¹
		CO	alebo 50 – ak je hmotnostný tok ≥ 500 g.h ⁻¹
		TOC (karcinogénne látky 1. skupiny)	

Poradové číslo	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečistujúca látka	Emisný limit [mg.m⁻³]
3	Kondenzačné kotle – 2 x (vykurovanie šatní); 2 x výduch	TZL, NO _x , CO, SO ₂	Emisné limity sa neuplatňujú
4	Vzduchotechnika šatní; 1 x výduch	TZL, NO _x , CO, SO ₂	Emisné limity sa neuplatňujú
5	Parné kotle – 2 x (vykurovanie výrobných hál); 2 x komín	TZL NO _x CO SO ₂	Emisné limity sa neuplatňujú 200 50 Emisné limity sa neuplatňujú
6	Ohrievače vzduchu – 8 x (vykurovanie prístavby haly HVB)	TZL, NO _x , CO, SO ₂	Emisné limity sa neuplatňujú

1.2 Odpadové plyny z procesu údenia je potrebné zachytávať a odvádzat' na čistenie alebo realizovať iné rovnocenné opatrenia na obmedzovanie emisií pachových látok.

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1. Priemyselné odpadové vody odvádzat' delenou kanalizáciou cez mechanickú ČOV (predčistenie odpadových vód) do chemickej ČOV a následne spolu so splaškovými odpadovými vodami do verejnej kanalizácie.
- 2.2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvantitatívne a kvalitatívne hodnoty vypúšťaných odpadových vód podľa aktuálne schválenej zmluvy so správcom verejnej kanalizácie mesta Topoľčany.

3. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku, miesto a spôsob vypúšťania

- 3.1 Vody z povrchového odtoku a zo spevnených plôch prevádzky odvádzat' cez odlučovač ropných látok do verejnej kanalizácie.
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvantitatívne a kvalitatívne hodnoty vypúšťaných vód z povrchového odtoku a zo spevnených plôch prevádzky podľa aktuálne schválenej zmluvy so správcom verejnej kanalizácie mesta Topoľčany.

4. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

Pre hluk a vibrácie sa limitné hodnoty neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania

1. Opraviť manipulačnú plochu pri sklade opotrebovanych olejov.

Termín: do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106

2. Ropné látky, oleje a mazivá skladovať v sklade olejov na záchytných vaniach.

Termín: do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia
č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106

3. Vykonáť opravu tesnosti záchytnnej nádrže zásobníka motorovej nafty.
Termín: do 30. 4. 2007
4. Vybudovať na vhodnom mieste v areáli prevádzky spevnené plochy na parkovanie vlastných nákladných motorových vozidiel.
Termín: do 31. 12. 2007
5. Zabezpečiť funkčnú detekciu a signalizovanie úniku čpavku. Pri prekročení koncentrácie 100 ppm v pracovnom prostredí (so zvukovým signálom) je prevádzkovateľ povinný vykonať kroky podľa priyatých bezpečnostno-havárijných opatrení.
Termín: do 31. 9. 2007
6. Predložiť inšpekciu aktualizovaný prevádzkový poriadok vodnej stavby ČOV a areálovej kanalizácie.
Termín: do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia
č. 1950-3842/37/2007/Ver/371250106
7. Uskutočniť výsadbu „barierovej“ zelene v južnej časti areálu prevádzky podľa požiadaviek územného plánu mesta Topoľčany.
Termín: do 31. 12. 2007

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

1. Prevádzkovateľovi pri prevádzkovani, opravách a údržbe zariadení v prevádzke môžu vznikať najmä nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

Kat. číslo	Názov odpadu	Kategória
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 05 01	tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
13 05 02	kaly z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 06	olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 01 07	olejové filtre	N
16 01 13	brzdové kvapaliny	N
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v	N

	16 02 09 až 16 02 12	
16 06 01	olovené batérie	N
16 07 09	odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N
18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	N
19 12 04	plasty a guma	O
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	obaly z plastov	O
16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
17 04 07	zmiešané kovy	O
20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
20 03 07	objemný odpad	O

2. Odpady kategórie „N“ budú zhromažďované:

Vonkajší kovový uzatvorený sklad s havarijne zabezpečenou podlahou:

13 02 05 – nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje

13 02 06 – syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje

13 02 08 – iné motorové, prevodové a mazacie oleje

14 06 03 – iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel

15 02 02 – absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami

16 01 07 – olejové filtre

16 01 13 – brzdové kvapaliny

16 06 01 – olovené batérie

Murovaný sklad v objekte MTZ:

15 01 10 – obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami

3. Odpady k.č. 16 02 13 (napr. monitory, PC, žiarivky a výbojky), vznikajúce v prevádzke pri výmenách vo výrobných priestoroch resp. v administratívnych priestoroch, sa budú zhromažďovať v miestach vzniku a následne v určenom kontajneri. Odpady k.č. 13 05 01, 13 05 02, 13 05 06, 13 05 07 a 13 05 08, vznikajúce pri čistení kanalizácie, sa hned' pri ich vzniku naložia na dopravený prostriedok a odvezú mimo prevádzku na zhodnotenie resp. zneškodnenie. Odpad k.č. 16 07 09, vznikajúci pri čistení nádrží, sudov a pod, sa hned' pri vzniku naloží na dopravený prostriedok a odvezie mimo prevádzku na zhodnotenie resp. zneškodnenie. Odpady uvedené v bode II.D.1. (okrem odpadu k.č. 18 02 02) tohto povolenia bude prevádzkovateľ odovzdávať na zhodnotenie, prípadne zneškodnenie, osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva. Zhromažďovanie a zneškodňovanie odpadu k.č. 18 02 02, vznikajúceho v prevádzke pri spracovaní hydiny, bude prevádzkovateľ vykonávať v súlade s právnymi predpismi veterinárnej ochrany územia.

4. Prevádzkovateľ je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia, a to spôsobom a postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

5. Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a príslušným orgánom štátnej správy schválený program odpadového hospodárstva (ďalej len „POH“) a plniť ho, ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona o odpadoch.
6. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
 - f) viest' a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnení a zneškodení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie inšpekcii, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v písomnej forme päť rokov.
8. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
9. Prevádzkovateľ môže odpady uvedené v bode II.D.1. tohto povolenia zhromažďovať bez predchádzajúceho triedenia len v prípade, ak má na túto činnosť príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva vydaný súhlas na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia.
10. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať nasledovné povinnosti:
 - vykonávať prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
 - potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
 - viest' evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list päť rokov,
 - ohlasovať ustanovené údaje z evidencie Inšpektorátu a okresnému úradu príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa a príjemcu nebezpečných odpadov. Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.
 - pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie,
 - prepravované nebezpečné odpady musia byť zabalené vo vhodnom obale a riadne označené.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Pre osvetlenie vonkajších priestorov, technologických objektov a skladov používať úsporné žiarivky.
2. Prevádzkovateľ je povinný všetky zariadenia prevádzkovať v súlade s dokumentáciou dodávanou výrobcom.
3. Prevádzkovateľ bude vykonávať pravidelnú kontrolu a údržbu elektrických a plynových
4. Prevádzkovateľ bude dodržiavať technologické výrobné postupy za účelom zamedzenia plytvania elektrickou energiou a palivami.
5. Prevádzkovateľ bude pravidelne sledovať, evidovať a vyhodnocovať spotrebu všetkých druhov energií, v prevádzke bude využívať postupy zabezpečujúce ich efektívne využitie.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný dôsledne dodržiavať „Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku“ (ďalej len „havarijný plán“) v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany vód.
2. Prevádzkovateľ bude dodržiavať plán opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi.
5. Osoby zaobchádzajúce s nebezpečnými chemickými látkami musia mať trvale k dispozícii platné bezpečnostné listy všetkých používaných chemických látok.
6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie kontroly a skúšok tesnosti na nádrže slúžiace na skladovanie škodlivých látok odborne spôsobilou osobou v zmysle právnych prepisov na úseku štátnej vodnej správy a podľa výsledkov vykonaných skúšok tesnosti zabezpečiť ich nepriepustnosť, aby nedochádzalo k nežiaducim únikom nebezpečných látok do pôdy a podzemných vód a aby sa zabránilo nežiaducemu zmiešaniu s vodou z povrchového odtoku a zosúladí s požiadavkami určenými príslušnými STN a platnými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Prevádzka nemá vplyv na diaľkové znečisťovanie, ani cezhraničný vplyv; opatrenia sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Územie, v ktorom je prevádzka umiestnená, nevyžaduje osobitnú ochranu, podmienky sa neurčujú.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému.

1. Kontrola emisií do ovzdušia

1.1 Kontrolu dodržiavania emisných limitov znečistujúcich látok do ovzdušia vykonávať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním (okrem fugitívnych emisií výpočtom EF).

1.2 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržaní určených emisných limitov plynovej kotolne:

- NO₂ počas výroby - prevádzkového režimu pri menovitej teplote príkone,
- CO počas výroby - prevádzkového režimu pri najnižšom povolenom teplote príkone.

Prevádzkovateľ je povinný zisťovať tieto emisné limity periodicky v 6-ročných intervaloch.

1.3 Prevádzkovateľ je povinný zistiť údaje o dodržaní určených emisných limitov udiarne prvým jednorázovým meraním pre znečistujúce látky - TZL, CO, TOC (karc. látky 1.skup.) v lehote do 31.12.2007. Údaje o dodržaní určeného limitu pre uvedené znečistujúce látky sa nemusia ďalej periodicky zisťovať, pokiaľ zistená koncentrácia neprevyší 10 % hodnoty emisného limitu podľa predchádzajúceho bodu B1.1 tohto rozhodnutia.

1.4 Podmienky dodržania emisných limitov pri diskontinuálnom meraní:

- Emisné limity zo spaľovania zemného plynu platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalinách vo výške 3 % obj.
- postup a metódy vykonaného merania musia byť v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany ovzdušia.
- Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.

1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie emisných limitov predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania Inšpektorátu (odboru integrovaného povolovania kontroly) a okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie. Ak sa meraním zistilo, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať Inšpektorát a okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie.

1.6 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečistujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečistujúcich látok vyhotovených podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.

- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nastavenie spaľovacieho zariadenia a zabezpečovacích prvkov kotlov a horákov odborne spôsobilou osobou a v súlade s dokumentáciou prevádzky.
- 2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku**
 - 2.1 Analytickú kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo striech a spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do verejnej kanalizácie, vykonávať v zmysle zmluvy s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.
 - 2.2 Kvalita vypúšťaných odpadových vôd musí byť v súlade so zmluvným vzťahom s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.
 - 2.3 Množstvo priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo striech a spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do verejnej kanalizácie merat' meradlom pre tento účel určeným.
- 3. Kontrola odpadov**
 - 3.1 Prevádzkovateľ 1 x mesačne skontroluje vo vyčlenených priestoroch na zhromažďovanie odpadov spôsob ich skladovania, druh, množstvo a označenie. O kontrole bude viest' záznam v prevádzkovom denníku
 - 3.2 Prevádzkovateľ minimálne 1x denne skontroluje stav a množstvo zhromaždených živočíšnych odpadov a kadáverov z porážky a spracovania mäsa vo vyčlenených priestoroch na ich zhromažďovanie a podľa potreby zabezpečí odvoz na zneškodenie oprávnenou osobou.
 - 3.3 Prevádzkovateľ je povinný viest' a uchovávať evidenciu o všetkých druhoch a množstve odpadov s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodení na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými predpismi na úseku odpadového hospodárstva.
- 4. Kontrola hluku**

Kontrola limitných hodnôt pre akustický hluk a vibrácie sa neurčuje vzhľadom na charakter a situovanie prevádzky.
- 5. Kontrola spotreby energií**
 - 5.1 Prevádzkovateľ musí monitorovať a vyhodnocovať spotrebú energií jedenkrát mesačne a viest' jej evidenciu, na požiadanie ju predložiť Inšpektorátu k nahliadnutiu.
 - 5.2 Kontrolovať činnosť a technický stav zariadení za účelom efektívneho využitia energií v prevádzke raz za zmenu, negatívne zistenia zaznamenávať do prevádzkového denníka.
- 6. Kontrola prevádzky**
 - 6.1. Prevádzkovateľ je povinný monitorovať technicko-prevádzkové parametre v súlade s podmienkami určenými v tomto povolení a v súlade s prevádzkovou dokumentáciou zdrojov emisií a sprievodnou dokumentáciou výrobcov zariadení.
 - 6.2. Prevádzkovateľ je povinný sledovať a evidovať všetky hlavné parametre technologických zariadení podľa prevádzkových predpisov a podľa súboru TPP a TOO ev. č. 001, vypracovaného 09/2010 a schváleného rozhodnutím č. 1017-3778/2011/Šim/371250106/Z5 zo dňa 08.02.2011. Výsledky kontroly prevádzky zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.

- Prevádzkovateľ je povinný sledovať a evidovať všetky hlavné parametre technologických zariadení podľa prevádzkových predpisov a podľa súboru TPP a TOO ev. č. 001 (Aktualizácia č. 2), vypracovaného 11/2010 a schváleného rozhodnutím č. 668-17633/2011/Šim/371250106/Z6-SP zo dňa 14. 06. 2011. Výsledky kontroly prevádzky zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- 6.2 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu technického stavu tlakových zásobníkov čpavku a rozvodov čpavku v chladiacom systému minimálne jedenkrát za zmenu.
 - 6.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu funkčnosti lapačov ropných látok a zariadenia na zachytávanie plávajúcich látok raz mesačne a po každom väčšom daždi.
 - 6.4 Prevádzkovateľ musí raz ročne vizuálne skontrolovať stav kanalizačných rozvodov splaškových odpadových vôd, priemyselných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch. Podľa potreby vykoná ich vyčistenie.
 - 6.4 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu merného zariadenia vypúšťanej odpadovej vody v zmysle platnej legislatívy a STN.
 - 6.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení záväzných podmienok určených v tomto povolení.
 - 6.6 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajov požadovaných v tomto povolení a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto povolení alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovená dlhšia doba.

7. Podávanie správ

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára v písomnej alebo elektronickej forme do integrovaného registra informačného systému.
- 7.2 Prevádzkovateľ je povinný v súlade so zákonom o odpadoch predkladať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako pôvodca) každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a Inšpektorátu a Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca Inšpektorátu a príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 7.3 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 7.4 Údaje o odbere podzemných vôd oznamovať raz ročne do 31. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.5 Prevádzkovateľ je povinný písomne oznamovať plánovaný termín vykonania oprávneného merania emisií do ovzdušia Inšpektorátu, príslušnému Okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín

- oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný predkladať Inšpektorátu všetky správy o oprávnených meraniach. Správa sa predkladá bezodkladne, najneskôr do 60 dní od vykonania merania.
 - 7.7 Prevádzkovateľ je povinný ročnú evidenciu a príslušné informačné podklady uchovávať najmenej päť rokov po skončení príslušného roka. Informácie uchovávať tak, aby boli chránené proti neoprávneným zásahom, zmenám a strate údajov.
 - 7.8 Stálu evidenciu uchovávať najmenej päť rokov po skončení prevádzky, uvedené sa uplatňuje aj na zmenenú dokumentáciu po roku zmeny zdroja, jeho časti, zariadenia alebo technológie.
 - 7.9 Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpektorátu záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do 10 dní po uzavorení kontroly.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

J.1 Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch a v podmienkach tohto rozhodnutia.

J.2 Požiadavky na skúšobnú prevádzku pre akciu „Rekonštrukcia plynovej parnej kotolne spoločnosti HYZA, a.s., Topoľčany“

- 2.1 Skúšobná prevádzka pre zmenu v činnosti povolenú týmto rozhodnutím sa povoľuje na dobu 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1254-9852/2012/Goc/371250106/Z8 zo dňa 04. 04. 2012.
- 2.2 Počas skúšobnej prevádzky je prevádzkovateľ povinný preukázať dodržiavanie určených emisných limitov pre znečistujúce látky NO_x a CO vypúšťané do ovzdušia pri prevádzke kotlov K1 a K2, výsledky budú predložené ako súčasť žiadosti o zmenu povolenia v súvislosti s uvedením zdroja znečisťovania do trvalej prevádzky po jeho zmene.
- 2.3 Pri podaní žiadosti o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením zdroja znečisťovania po vykonanej zmene do trvalej prevádzky prevádzkovateľ predloží aktualizovaný Súbor TPP a TOO so zapracovanými zmenami a v konaní o zmene integrovaného povolenia požiada aj o uskutočnenie konania o vydaní súhlasu na zmenu Súboru TPP a TOO.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečistovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Ak sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke alebo odstrániť celú stavbu prevádzky, musí túto skutočnosť v dostatočnom predstihu písomne oznámiť Inšpektorátu.
2. Prevádzkovateľ v prípade, že sa rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke, musí vypracovať správu o opatreniach na ukončenie prevádzky alebo jej časti a predložiť ju Inšpektorátu spoločne s označením podľa predchádzajúceho bodu.
3. Obsluha prevádzky vykoná odstavenie prevádzky v zmysle prevádzkových predpisov.
4. Prevádzkovateľ vypustí náplne a olejové náplne pohonných motorov a zhodnotí resp. zneškodní ich v súlade s právnymi predpismi
5. Obsluha odstaví a odstráni zdroje všetkých energií a odpojené zdroje zabezpečí proti opäťovnému spusteniu. Plynové vedenia vyprázdní pomocou dusíka.
6. Prevádzkovateľ vyrobený produkt a nezužitkovane suroviny riadne uskladní v nepoškodených obaloch a použité suroviny a zvyšok kvapalných médií zneškodní.
7. Prevádzkovateľ odstaví a odstráni technologickú a pitnú vodu.
8. Prevádzkovateľ rozoberie technologické zariadenia a armatúry, zhodnotí ich technický stav z hľadiska ich ďalšieho použitia.
9. Prevádzkovateľ je povinný po odstránení technológie z prevádzky zabezpečiť odborné posúdenie stavu znečistenia manipulačných plôch, záchytných nádrží a celého priestoru prevádzky a na základe posúdenia rozhodnúť o prípadnom vykonaní dekontaminácie a uvedenia priestoru areálu prevádzky do uspokojivého stavu, neohrozujúceho životné prostredie a zdravie ľudí.

Rozhodnutie o námetkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námetky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1950-3842/37/2007/Ver/3712250106 zo dňa 31. 01. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa HYZA, a.s., ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 doručenej Inšpektorátu dňa 30. 10. 2012 a na základe konania vykonaného podľa § 22 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Porázka hydiny“. Prevádzkovateľ požiadal o zmene integrovaného povolenia, ktorá vyplynula zo záverov kontroly prevádzky vykonanej orgánom štátneho dozoru.

Predmetom kontroly bolo preverenie dodržiavania vybraných podmienok integrovaného povolenia vydaného Inšpektorátom rozhodnutím č. j.: 1950-3842/37/2007/Ver/371250106 zo dňa 31. 01. 2007 (Bratislava), ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 02. 2007, v znení neskorších zmien.

Kontrola podľa § 21 ods. 1 zákona o IPKZ bola zameraná na plnenie vybraných podmienok povolenia, ktoré sa vzťahovali k nakladaniu s vodami:

- Vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
- Vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie.
- Odber podzemných vôd a vôd z verejného vodovodu.
- Opatrenia na prevenciu znečisťovania, podmienky II., C., 1. - 7.

Pri kontrole bolo zistené, že prevádzkovateľ si neplnil povinnosti ustanovené v podmienkach integrovaného povolenia a v prevádzke bola rozhodnutím OÚŽP Topoľčany č. ObÚŽP-ŠVS-2006/01514-To zo dňa 29. 12. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť 12. 01. 2007 uvedená do užívania stavba „Stavba pre intenzifikáciu mechanického predčistenia priemyselných odpadových vôd z porážky a spracovania hydinového mäsa“. Podľa projektovej dokumentácie stavby „Stavba pre intenzifikáciu mechanického predčistenia priemyselných odpadových vôd z porážky a spracovania hydinového mäsa“ overenej v stavebnom konaní pod č. 2005/01005 To, je súčasťou stavby aj technologické zariadenie ČOV DAUSER WALS, Rakúsko. V povolení neboli uvedené objekty stavby „Stavba pre intenzifikáciu mechanického predčistenia priemyselných odpadových vôd z porážky a spracovania hydinového mäsa“ a prevádzkovana chemická ČOV. Prevádzkovateľ nemal stanovené podmienky ich prevádzkovania. Objekty stavby a technologické zariadenie ČOV DAUSER WALS, Rakúsko, boli prevádzkovane v rozpore s rozsahom povolenia.

Inšpektorát upustil od vybrania správneho poplatku v súlade so zákonom č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, X. časť Životné prostredie, položka 171a ods. 2, nakoľko žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola podaná na základe výzvy Inšpektorátu podľa § 22 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že predložená žiadosť nie je úplná a neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie. Inšpektorát vyzval žiadateľa na odstránenie nedostatkov podania listom č. 852-18710/2013/Jak/371250106/Z11 zo dňa 15. 07. 2013 a konanie podľa § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní prerušil listom č. 852-18713/2013/Jak/371250106/Z11 zo dňa 15. 07. 2013.

Dňa 13. 09. 2013 vykonal Inšpektorát miestne šetrenie z dôvodu preverenia údajov v žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia v prevádzke „Porážka hydiny“. Preverenie údajov bolo vykonané podľa § 16 zákona o IPKZ. Inšpektorát vykonal fyzickú obhlidku prevádzky, pričom sa zameral hlavne na porovnanie skutočného stavu s údajmi uvedenými v žiadosti.

Žiadateľ konanie doplnil listom č. 2013/IPKZ/Z11/PK-1 zo dňa 14. 08. 2013, ktorý bol na Inšpektorát doručený dňa 16. 08. 2013 a listom zo dňa 08. 10. 2013.

Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 852-27873/2013/Jak/371250106/Z11 zo dňa 18. 10. 2013 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Porážka hydiny“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 21. 11. 2013.

Vzhl'adom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ,
- od nariadenia ústného pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niekterý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 12 ods. 6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Mestskom úrade v Topoľčanoch.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadal o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k žiadosti o zmene integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadrili a na Inšpektorát doručili svoje vyjadrenia:

- č. OU-TO-OSZP-2013/00296-Ku zo dňa 04. 11. 2013 (Okresný úrad Topoľčany, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia) – *bez prípomienok*.
- č. ŠVS-2013/00295-Ka zo dňa 04. 11. 2013 (Okresný úrad Topoľčany, orgán štátnej vodnej správy) – *bez prípomienok*.

Účastník konania – Mesto Topoľčany sa v stanovenej lehote nevyjadril.

Predmetom tohto povolenia je zmena rozhodnutia, ktorá vyplynula zo záverov kontroly prevádzky vykonanej orgánom štátneho dozoru.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán neboli

požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Žiadateľ spolu so žiadostou priložil návrh zmeny opisu a podmienok integrovaného povolenia. Inšpektorát zmenil opis a podmienky integrovaného povolenia v súlade so skutočnosťami, ktoré boli zistené pri kontrole v prevádzke dňa 01. 06. 2012 a miestnom šetrení dňa 13. 09. 2013. Podmienky povolenia boli určené v súlade s platnou legislatívou.

Podmienky, ktoré bolo potrebné splniť do konkrétneho časového obdobia (napr. na úpravu zariadenia, dobudovanie atď.) nie je možné zrušiť aj napriek tomu, že ich časová platnosť zanikla, nakoľko je potrebné, aby bola zachovaná vecná a časová kontinuita povolenia. Inšpektorát neruší ani podmienky, ktoré hovoria napr. o lehote na oznámenie zhotovenia stavby po ich uplynutí.

Inšpektorát vyradil na základe žiadosti prevádzkovateľa z integrovaného povolenia pomocné objekty dielňa a čerpacia stanica pohonných hmôt, nakoľko priamo nesúvisia s činnosťou vykonávanou v prevádzke.

Vzhľadom na charakter prevádzky neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

Emisné limity pre vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie neboli určené, nakoľko prevádzkovateľ nevypúšťa do verejnej kanalizácie odpadové vody s obsahom obzvlášť škodlivých látok.

Inšpektorát listom č. 1756-10912/2014/Jak/371250106/Z11 zo dňa 07. 04. 2014 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Prevádzkovateľ zaslal listom č. 2014/zmena IP-11/TU zo dňa 09. 04. 2014 doručenom na Inšpektorát 10. 04. 2014 stanovisko k návrhu zmeny IPKZ rozhodnutia:

1. Sme presvedčení, že zmena 11 je navrhnutá za účelom sprehľadnenia a zjednotenia doterajších zmien do jedného povolenia, ktoré bude zahŕňať aktuálne požiadavky legislatívy a reálneho stavu v prevádzke. Z toho dôvodu je správne uvedené na str. 2 návrhu, že sa rušia z predchádzajúcich rozhodnutí body A až K a nahradzajú sa novým textom.
2. Z uvedených dôvodov navrhujeme zmeniť návrh nasledovne:
 - Na str. 4 a 5 navrhujeme vypustiť počet prevádzkových hodín a ponechať iba dvojzmenná prevádzka
 - Str. 5 – text „technické maximum 1750 kW“ nahradíť textom „maximálna rezervovaná kapacita 2600 kW“
 - Str. 5 – vypustiť uvedené hodnoty objemov vedľajších surovín, hlavne spotreby energií, nakoľko každý rok môže byť spotreba iná, keďže spoločnosť HYZA a.s. má prioritu prihliadať na úspory spotreby všetkých komodít a surovín.
 - Na str. 9 bod 4.3. – zmeniť počet rozborov na 3 minimálne a 1 úplný za rok (v zmysle vyhlášky).
 - Na str. 9 - Keďže sa jedná podľa bodu 1. O „nové znenie“ navrhujeme vypustiť neaktuálne body 5.5 - 5.7

- Str. 10 bod 6.8 – slovo „nádrží“ nahradíť textom „tlakových nádob stabilných“
 - ods. a) – pôvodný text nehradiť textom „v lehotách v zmysle platnej legislatívy od vykonania úradnej skúšky a opakovanej úradnej skúšky“
 - ods. c) – vypustiť nevyplýva z platnej legislatívy.
- Str. 10 bod 6.10 – text „tlakových nádob čpavku raz za 10 rokov“ nahradíť textom „tlakových nádob stabilných v zmysle platnej legislatívy“.
- Str. 10 – 17 – bod 7.I až 7.III navrhujeme vypustiť, lebo sa jedná o podmienky zo stavebného povolenia a v súčasnosti sú neaktuálne. Navyše zneprehľadňujú podmienky povolenia.
- Str. 17 bod B.1.1 – v tabuľke doplniť 2. Riadok – varno-údiace zariadenie
- Str. 17 a 18 bod C 1 – 7 vynechať pre neaktuálnosť.
- Str. 19 bod D – 1., 3., 9. až 12. zmeniť v súlade s platnou legislatívou a zákonom o odpadoch v platnom znení. Zhromažďovanie odpadov nie je nakladanie a teda nevydáva sa súhlas na nakladanie s odpadom!!!!
- Str. 23 bod I 1.3 – vynechať pre neaktuálnosť v zmysle bodu 1. tohto stanoviska.
- Str. 24 bod 7.4 – zmeniť dátum na 31.1. (zmena legislatívy)

Stanovisko Inšpektorátu:

- Inšpektorát v opise prevádzky vynechal údaj o počte prevádzkových hodín v prevádzke.
- Inšpektorát nahradil text uvedený na str. 5 „technické maximum 1750 kW“ textom „maximálna rezervovaná kapacita 2600 kW“
- Inšpektorát v opise prevádzky vypustil údaje o objemoch vedľajších surovín: motorový olej, prevodový olej, hydraulický olej, chladiaca kvapalina, dezinfekčné a čistiace prostriedky, potravinársky plyn a drevné piliny. Ponechal údaje o celkovej spotrebe elektrickej energie, priemernej spotrebe zemného plynu a celkovej spotrebe vody nakoľko sa jedná o údaje informatívneho charakteru, ktoré nie sú podmienkami povolenia.
- Inšpektorát v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody bod 4.3 upravil v znení: Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu kvality vody odoberanej z podzemného vrtu HVH-1, t.j. vykonať rozbor vody 4 x ročne, z toho minimálny rozbor 3 x ročne a úplný rozbor 1 x ročne (podľa objemu dodávanej vody v m³.deň⁻¹).
- Inšpektorát nemôže vynechať z dôvodu zachovania kontinuity povolenia podmienky uvedené v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, body 5.5 až 5.7.
- Inšpektorát podmienky uvedené v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, v bode 6.8 a 6.10 zrušil.
- Inšpektorát nemôže vynechať z dôvodu zachovania kontinuity povolenia podmienky uvedené v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, body 7. a 8. Jedná sa o podmienky povolenia na realizáciu konkrétnej stavby, ktoré boli Inšpektorátom stanovené v stavebnom konaní a nie je možné ich zrušiť.
- Inšpektorát doplnil chýbajúci údaj v tabuľke uvedenej v časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity bod 1.1.
- Inšpektorát nemôže vynechať z dôvodu zachovania kontinuity povolenia podmienky uvedené v časti II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečistovania, body 1. až 7.

- Inšpektorát v časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimálizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov upravil body 1. a 3., body 10., 11., 12. zrušíť nakoľko v zmysle platnej legislatívy sa prevádzkovateľovi ako pôvodcovi odpadu súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom nevydáva. Bod 9. ponechal nakoľko sa jedná o udelenie súhlasu v prípade zhromažďovania odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia, ktorý je vydávaný príslušným Okresným úradom.
- Inšpektorát nemôže vynechať z dôvodu zachovania kontinuity povolenia podmienku uvedenú v časti II. Podmienky povolenia, I. 1. Kontrola emisií do ovzdušia, bod 1.3.
- Inšpektorát opravil údaj uvedený v časti II. Podmienky povolenia, I. 7. Podávanie správ. bod 7.4.

Mesto Topoľčany nezaslalo v určenej lehote písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrholo jeho doplnenie.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



N.2. 
RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

- 1. HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
- 2. Mesto Topoľčany, M. R. Štefánika 1, 955 01 Topoľčany

Dotknutým orgánom a organizáciám:

- 3. Okresný úrad Topoľčany, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. L. Štúra 1738, Topoľčany, 955 01 Topoľčany:
 - štátnej správe ochrany ovzdušia,
 - štátnej vodnej správy,
- 4. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Topoľčany, Továrnická 2208, 955 55 Topoľčany